

SUSCRIPCION
PARA PAMPLONA

Un mes 1.25 pesetas
Tres meses 3.50
Seis meses 6.75
Doce meses 12.50

ULTRAMAR

Seis meses 15 pesetas
Doce meses 25

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

SUSCRIPCION

PARA FUERA DE PAMPLONA
Tres meses 4 pesetas.
Seis meses 7.50
Nueve meses 12
Doce meses 14

EXTRANJERO

Tres meses 11.75
Seis meses 25

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono núm 7

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, 25.

Demanda diplomática

La conducta observada por los Estados Unidos con España ha llegado a un punto que exige una demanda en forma, primero como «Memorandum» dirigido a las potencias y después una «Nota» enérgica al gobierno yankee. Nuestra soberanía, los huesos de nuestros soldados enterrados en la manigua, la sangre española derramada, el honor, la dignidad, el decoro, las tradiciones, la historia y las glorias de nuestra Patria, el recuerdo de Isabel la Católica y de Felipe II, los tesoros gastados en Cuba, nuestros derechos e intereses en suma, el porvenir de nuestro patrimonio material y moral exigen que, sin espíritu de aventuras, pero con la entereza y la conciencia de la razón y de la justicia que nos asisten, nuestro Gobierno diga al Gobierno de los Estados Unidos:

«España ha contemplado con prudencia, que a más de las manifestaciones de los «jingoos», a más de los soeces insultos de los senadores yankees, se ha dado el espectáculo de que de los puertos de los Estados Unidos han salido 68 expediciones filibusteras con pertrechos de guerra, armas y hombres, y sin que las autoridades locales ni federales hayan hecho nada sincero, eficaz y práctico para evitarlo, impedirlo y reprimirlo, dando así pábulo a la creencia, generalizada en la conciencia española, de que por el Gobierno federal de los Estados Unidos no se observan las leyes más elementales de la neutralidad ni del «derecho internacional.»

Es más: ahora, cuando el Gobierno liberal de España ha relevado a Weyler para cambiar los procedimientos de la guerra y de reconcentración de pacíficos en el sentido de una nota prolija dirigida por el Gobierno yankee al Gobierno español, cuando además de eso promete a los cubanos la implantación próxima del régimen autonómico con Parlamento y Gobierno responsable, que eran condiciones que ha puesto también el Gobierno federal para colaborar a la obra de la pacificación mediante una mediación o intervención llamada «amnistía», se ha visto que de los mismos muelles de los Estados Unidos ha salido una expedición, la más numerosa de todas, la expedición del «Silver Hueldes.»

Por qué el Gobierno federal de los Estados Unidos, cuando en documentos diplomáticos extensos ponía esas condiciones, hablaba de que a cambio de satisfacerlas prometía y se comprometía solemnemente a impedir la salida de las expediciones filibusteras, que como hemos dicho, han sido la causa de que la guerra no esté concluida hace mucho tiempo? Puede ahora hablarse de la sinceridad y amistad del Gobierno federal?

Además, si el Gobierno de los Estados Unidos se comprometía a eso, es prueba de que tenía conciencia de que en el orden material y en las leyes se sentía con poder para evitar esas expediciones, y da prueba, por consecuencia, de que todas esas expediciones eran producto de la tolerancia y permisividad y responsabilidad voluntaria y libre del Gobierno de los Estados Unidos.

Conviene que las Potencias sepan esto, y que nuestro Gobierno se opuso a que conti-

núen esos actos contra la neutralidad que en derecho internacional nos deben los Estados Unidos, auxiliares y cómplices de los filibusteros y laborantes.

U. C.

Efemérides navarras.

27 de Octubre de 1584

Colocación de la campana grande de la Catedral de Pamplona.

Entre las campanas que existen en las dos torres que flanquean la fachada principal de la Catedral de Pamplona, sobresale una enorme parecida a la famosa de Toledo, que en las grandes solemnidades llena los aires con sus sonoros ecos: dicen que pesa 250 ó 260 quintales. Esta famosa campana que, según la gente, dice con su voz metálica «María me llamo, cien quintales peso, el que no me quiera creer, que me lleve al repeso», se fundió en 15 de Septiembre de 1584 y se subió en 27 de Octubre del mismo año en menos de tres horas sin desgracia alguna: tiene dos cótulos, y el del centro dice así: «Omnes gentes plaudite manibus, jubilate Deo in voce exultationis, quoniam hoc cimbalum factum est ad honorem et gloriam Dei. Petrus Villanueva me facit anno MDLXXXIV», que quiere decir: «Todas las gentes aplaudid con las manos y alabad a Dios con voz de exaltación, porque esta campana ha sido hecha para honor y gloria de Dios. Pedro Villanueva me hizo en el año 1584.

Han fallecido:

En Villafranca, D. Pedro Alejandré y doña Ruperta Orrico.
En Berbizana, doña Alejandra Asenjo Díez.

R. I. P.

LA FIEBRE AMARILLA

Un colega publica lo siguiente sobre la fiebre amarilla y la aclimatación en Cuba, escrito por persona competente:

«La aclimatación y la inmunidad contra la fiebre amarilla ó vomito negro, son dos cosas que por muchos se confunden, dando lugar a adquirir engañosas confianzas y lamentables abandonos. La inmunidad contra el vomito sólo se adquiere habiéndole sufrido.

También se figuran muchos que a pscio de llegar es más peligrosa esta peste; nada menos cierto, porque entonces hay más energías que en el segundo año de residencia en el país, que es cuando ataca de preferencia, y como en todas las afecciones de carácter tifoideo, la gravedad es tanto mayor cuanto menores son las fuerzas del organismo.

Ni aun los mismos cubanos disfrutan esa inmunidad; actualmente mueren a centenares los guajiros concentrados, aun cuando los médicos del país afirman que se trata de la fiebre de borras, enfermedad que tiene los mismos síntomas y que mata del mismo modo y forma que el vomito.

Un error semejante sostuvieron hace años los médicos brasileros, porque nunca es grato confesar estas cosas.

En los puertos donde la fiebre amarilla es endémica, se adquiere más pronto la inmunidad; pero en 1876 vi en la Habana a un médico que, llevando trece años de ejercicio en la capital, sufrió un ataque gravísimo, del que escapó milagrosamente.

Cuando la fiebre amarilla encuentra medios favorables para su desarrollo, de endémica se hace epidémica, como sucede entre nosotros con el tifus y

Sentado en un rincón, vestido de negro, con la cabeza gacha y las manos cruzadas, estaba D. Benigno, siendo presa a la vez del mas profundo dolor y más viva inquietud. Pero cuando vió a Elia extendió los brazos hácia ella. Esta se precipitó en ellos, y sus sollozos se confundieron.

—Vamos, cálmate,—dijo la marquesa a la desconsolada dos veces huérfana;—sientate a mi lado y contráete, que lo exige la presente circunstancia.

—Señores,—dijo el escribano cuando se hizo silencio,—aquí está el testamento de la difunta señora doña Maria Isabel Orrea de Calatrava,—que Dios goce!—hecho en pliego cerrado, legalizado y depositado en mi escribanía, que he sido llamado a abrir.

Elia se levantó.
—¿Para qué he de estar yo presente a esta escena cruel, en que llega la voz de mi madre al través de las tablas de su ataúd?

—Es—respondió la marquesa—que ese testamento te interesa, y te incumbe asistir a la apertura.

—¿Señora, por Dios!—suplicó Elia.—Éste es un acto de familia y yo soy una extraña.

—Elia repuso la marquesa con suave firmeza,—quedarte es un deber que te impongo, con los derechos que sobre ti me legó tu madre; es un homenaje a su memoria. Y si hay mas ternura en llorar hay mas mérito en respetar y acatar a las personas que Dios llamó a sí.

Elia se volvió a sentar, y el escribano abrió el pliego y se puso a leerlo.

entonces sale del país. Esta ley se cumple ahora—quizás providencialmente—en los Estados Unidos, que tanto han contribuido a los males que nos afligen, y aunque la estación nos favorezca, no estaría demás que se tomaran algunas precauciones en nuestros pueblos.»

LA BOLSA

Todos los valores públicos, con la sola excepción de las obligaciones de Aduanas, han descendido en cantidad de alguna importancia.

No puede esto sorprender en la última semana a nadie; porque dada la expectativa en que se mantenía la especulación y la falta de firmeza, por hallarse pendiente el problema de la guerra, era de temer que con el menor motivo descendieran los fondos.

A ello, además, ha contribuido la reacción producida por el alza ficticia que habían alcanzado los valores al cambiar de situación, debido a las ilusiones que unos se formaron, y al deseo de preparar el mercado por si se intentaba cualquiera operación.

Posible es que, desvanecidas las dudas y acallados los temores, renazca la calma y se repongan los valores, como empezó el sábado a hacerse; pero hasta que se despeje el horizonte político y financiero, no es de esperar que la Bolsa se pronuncie en alza, ni siquiera que logre firmeza, porque el capital se retrae, y en el extranjero domina la desconfianza, que ha de ser difícil desvanecer.

Por eso se venden allí nuestros valores descendiendo en precio, mientras que los cambios se elevan de nuevo de un modo sensible.

El balance del Banco ofrece novedades importantes: se han aumentado, en cinco millones las existencias en oro y en un medio las de plata, mientras han descendido en tres y medio los billetes circulantes. Verdad es que al propio tiempo han disminuido en ocho millones las existencias en poder de corresponsales en el extranjero y en nueve millones los efectos a cobrar en el mismo, con lo cual aquellos aumentos se traducen en una baja en el oro disponible y en la existencia metálica. Otra novedad importante es la del aumento de 14 millones en el saldo contra el Tesoro.

Los descuentos y préstamos ofrecen poca alteración, y las cuentas corrientes de particulares se han elevado en tres millones.

Hé aquí el resultado que ofrece la cotización comparada:

VALORES DEL ESTADO.	Alza	Baja
4 por 100 interior		0.70
4 por 100 exterior		0.65
4 por 100 amortizable		0.40
Billetes de Cuba 1886		1.50
Idem 1890		1.25
Obligaciones de Aduanas	0.20	
Idem de Filipinas		1.65
Banco de España		1.00
Compañía de Tabacos		
Cambios		
Londres	0.46	
Paris	2.00	

Oficiosidades de Italia

El periodista piemontés Sr. Frassati publica en la *Nuova Antologia* un artículo asegurando que la alianza franco-rusa ha aumentado el prestigio de Italia en Europa. Esta afirmación gratuita del escritor italiano es calificada por los franceses de pueril é inocente. El mismo articulista dice también que antes de renovarse la triple alianza en 1887, habia sido negociado, con el consentimiento de Alemania y Austria, un convenio entre Italia é Inglaterra para la protección de los intereses italianos en el Mediterráneo. Este segundo punto ha sido desmentido también por varias Agencias. Y el Sr. Frassati añade que una nueva alianza naval entre Italia é Inglaterra es necesaria para el mantenimiento de la paz Europea.

Un periódico francés se rie a mandíbula batiente

Después de varios legados y mandas pias, declaraba el testamento a Elia por heredera universal.

—¡Jesus Maria!—exclamó ésta, tornándose la palidez de su rostro en un subido carmin.—¡Jesus Maria!—volvió a repetir con más asombro aun que sorpresa.

—¿Cómo!—dijo la marquesa.—¿Esto te sorprende? ¡Serás la única!

—¡Dios mío!—repuso Elia, en quien una palidez mas marcada que la anterior habia reemplazado los vivos colores.—Este es el único sentimiento que jamás me ha causado esa santa madre mia! Su cariño la llevó a hacer una enormidad, una lesión a los sujetos insostenible.—Señor,—añadió, acercándose al escribano, extiéndale usted incontinenti un acta que pueda firmar ahora mismo,—pues ansio el quitarme este peso que me oprime y avergüenza,—en que exprese usted claramente que renuncio a ese caudal ajeno, para que pase a sus legítimos herederos.

La marquesa se levantó.

—Elia,—dijo con severidad,—esa acta, si se hiciese seria nula y de ningún valor, por ser tu menor y hecha contra la expresa voluntad mia, que soy la persona en quien tu madre moribunda legó sus poderes sobre ti. Pero fuera de esto, dime, como te atreves a quebrantar con tanta ligereza la voluntad de tu madre, cuyo cadáver aún no se ha enfriado?

—Pero ¿para qué quiero yo, para que me serviría ese gran caudal?—exclamó Elia con la mas sencilla naturalidad y sincera convicción.

de esta última aserción y dice que responde a ese estado de ánimo particular en que se encuentran ahora los habitantes de la península alpina, quienes, figurándose que es imprescindible su intervención en los asuntos del globo, van ofreciendo sus servicios por todas partes sin que sean solicitados en ninguna.

Acuerdos de la Diputación

(DIA 25)

Se concedió prórroga hasta 1.º de Enero próximo para la formación de los índices é inventarios de los archivos municipales conforme a la Circular de 25 de Noviembre de 1895, a los Ayuntamientos de Oteiza, Isaba, Yesa, Vidangoz, Puente la Reina, Olazagutia, Fontellas, Estella, Esprogui, Cintruénigo, Betelu, Burguete, Barasoain, Cizur y Villatuera.

—Se autorizó al Ayuntamiento de Mendigorria para arrendar en subasta pública el servicio del garapito por tiempo de un año.

NUESTRAS CARTAS

De Yanci

25 de Octubre de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Mi distinguido amigo: Hace más de dos años surgió la idea de construir un ferrocarril de vía estrecha (un metro de anchura) que habia de unir Pamplona a Irún, con un ramal que bifurcarse de Santesteban a Elizondo, empleando para ello el trazado geométrico más corto entre ambas poblaciones.

El Ingeniero D. Ramón Aguinaga hizo brillantes estudios encaminados a la inauguración de los trabajos de un proyecto tan deseado, explicando las ventajas que aportaría al país comprendido en la zona directa y aún en la indirecta que en esta parte de la montaña comprende el estudio, empleando para ello los cálculos de los resultados obtenidos en los ferrocarriles de peor convicción construidos en casos análogos.

El expediente de su razón obtuvo, según nuestros informes, su aprobación en el Congreso y pasó al Senado donde debe de estar pendiente de esa misma sanción.

¿Qué obstáculos hay para que este alto Cuerpo legislativo no emitiera su dictamen?

No estaria demas que nuestros representantes en Cortes, interpretando fielmente los deseos de los iniciadores de ese proyecto, gestionaran a su tiempo el pronto y favorable despacho de ese expediente para inaugurar, cuanto antes los trabajos.

Así tenemos entendido trabaja sin tregua ni descanso la Comisión Gestora de un proyecto que tanto anhelan los pueblos interesados.

Suyo afmo.—El corresponsal.

De Corella

25 de Octubre de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio y amigo: Ayer nos visitó una Comisión de la *Cruz Roja* de Tudela con el objeto de hacer una colecta en esta población y socorrer a nuestros soldados enfermos; al efecto recorrió la ciudad, acompañada de varios propietarios, señores Sacerdotes y Ayuntamiento.

El resultado fué altamente satisfactorio, recogiendo 644 pesetas, y algunas ropas para tan benéfico fin.

En el mismo día a las dos de la tarde dió principio a llover, y ha sido tanta el agua que ha caído, como grande era la necesidad que teníamos, el campo gracias a Dios está remediado y la siembra puede hacerse en buenas condiciones.

Suyo afmo. S. S.—El corresponsal.

—Tuyo es,—repuso la marquesa; la edad y el tiempo te enseñarán su uso y mi manejo.

—¡Pero yo no lo quiero! ¡no lo quiero!—Insistió Elia.—Lo cedo, como es natural, a sus dueños legítimos.

—¿Y crees acaso, inocente,—dijo la marquesa,—que nosotros admitiríamos de ti el caudal que no nos legó su dueña? Si lo has pensado, sírvate de excusa a la ofensa tu inocencia, que no la alcanza.

Al oír estas últimas palabras que pronunció la marquesa con severa dignidad, Elia quedó cortada.

—¿Nos habeis creído tan interesados,—le dijo Fernando con dulzura,—que habríamos aceptado vuestro noble desprendimiento y generoso sacrificio?

—Pero ¿qué poder en el mundo—dijo Elia después de un momento de reflexión,—me podrá forzar a considerar como mío lo que no concepto como tal?

—La voluntad de la testadora,—contestó la marquesa,—la solemne voz de los muertos, la que tú desoirás al rehusar, así como nosotros al admitir.

—¿Qué hacer, Dios mío, qué hacer?—exclamó Elia cuando se halló sola con Maria y don Benigno.

—Darles,—dijo la primera,—si te escrupuliza tu conciencia timorata, lo que pertenezca al caudal de Orrea, que es poco, y quedate con lo de Calatrava, que es mucho, y tan tuyo como tus cabellos.

—¿Qué hacer, D. Benigno?—dijo Elia, sin atender á lo que decía Maria.

—Dar á Dios lo que es de Dios, y al César lo que es del César,—contestó sin vacilar D. Benigno,

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 43

ELIA

Pues ese es, ese es el dolor que parte mi corazón!—exclamó Elia, humedeciendo su cara en el cojín del sofá mojado de lágrimas.

Volvia dona Marianita, a su repertorio de consuelos vulgares sin fuerza, sin lógica, sin efecto, y que no obstante sirven de mucho, porque hacen ver el buen deseo del que quiere consolar, aunque no lo logre; porque para las heridas del corazón no hay sino un bálsamo, que es el del cariño é interes, que si no las cura, las alivia

Abrióse en este momento de paroxismo del dolor de Elia la puerta, y entró la marquesa.

—Hija mia,—dijo al ver á Elia, ¿como es que te veo sin luto?

La infeliz no habia pensado en ello.

—Vamos,—prosiguió la marquesa,—vistete de negro, y ven conmigo.

La dócil niña obedeció sin pregunta ni réplica; se puso su basquiña y un pañuelo negro, y siguió á la marquesa. En el estrado donde la llevó se hallaron á todos los de la casa reunidos. Un escribano estaba sentado delante de una mesa, sobre la que habia un pliego cerrado.

GACETILLAS

Hoy miércoles á las once de la mañana se celebrarán en la iglesia parroquial de San Juan Bautista de esta capital, los funerales por el eterno descanso del alma de D. José Aramburu y Echaide que, como dijimos, falleció el día 24 del actual.

La Compañía de bomberos asistirá de uniforme rindiendo el último tributo al que fué su fundador y organizador.

Como ya dijimos en el número de ayer, el exceso de original nos obligó á retirar algunas gacetillas ya compuestas y entre ellas una en que dábamos cuenta del ejercicio que practicaron los bomberos en la mañana del domingo último.

Los ejercicios se llevaron á cabo en la parte exterior del edificio del Venculo en el ángulo frente al cuartel de Caballería. La compañía de bomberos ejecutó con precisión las maniobras con arreglo al nuevo sistema escalando con suma facilidad y empleando el nuevo cinturón salva-vidas.

Nosotros presenciamos los ejercicios y observamos la agilidad, destreza é intrepidez de los individuos de la compañía.

Vimos, también, que desde el cuarto piso del Venculo descendieron con el cinturón salva-vidas varios muchachos y un niño que apenas cuenta nueve años y, según oímos, es hijo de uno de los jefes de la compañía.

Segun telegrama recibido por D. Ricardo Samaniego, corredor de comercio de esta plaza y agente de la Compañía Trasatlántica, el día 25 á las seis de la mañana llegó el vapor correo de dicha Compañía Santo Domingo á la Coruña procedente de la Habana y Puerto Rico sin novedad, según dijimos en la Conferencia de ayer.

En el convento de Santa Clara de Viar del Cid ha fallecido á los 28 años de edad nuestra paisana la religiosa Sor Inés Pilar Paulin y Soto hija del profesor de primera enseñanza de Mendaza.

Descanse en la paz del Señor.

Segun noticias que recibimos de nuestros corresponsales, el temporal de aguas ha alcanzado á todas las zonas de esta provincia.

Entre los agricultores ha renacido la esperanza de hacer una regular siembra, que ya creían perdida por falta de agua.

La Congregación de Esclavos de María ha dispuesto también que por el alma del señor Aramburu se celebre el viernes á las ocho una misa en el altar de San Gregorio en la Catedral.

Se encuentra más aliviado de la enfermedad que padece el niño Ramon, hijo de nuestro particular amigo don Vicente de Ciria, Secretario del Gobierno civil.

Celebraremos el completo restablecimiento.

Población penal existente en las cárceles de esta provincia en fin de la semana anterior:

Pamplona 80; Estella 81; Tudela 28; Tafalla 11 y Aotz 44. Total 244.

En la madrugada de ayer contrajo matrimonio en la parroquia de San Saturnino de esta capital don Felipe Layana con doña Jesusa Ortiz y Seminario.

A los nuevos esposos deseámosles felicidades imperecederas.

Nuestro venerable Prelado ha determinado celebrar Ordenes generales en las próximas temporadas de Santo Tomás.

En su virtud, los que se encuentren en condiciones de aspirar á ellas, presentarán oportunamente las solicitudes correspondientes en la Secretaría de Cámara, acompañada de los documentos necesarios.

Se ha expedido pasaporte para la República Argentina á nombre de José Azcona, de Pamplona.

En el depósito municipal quedaban ayer 17 detenidos por diferentes causas y delitos.

En el Gobierno civil se expidieron ayer 11 licencias; 4 de caza y 7 de uso de armas.

El parte dado por la Inspección de Vigilancia al Juzgado de Instrucción se ha cometido un robo en la casa de D. Fermín Elia, vecino de la casa núm. 4 de la bajada de San Agustín, consistente en 6 á 7 mil reales en billetes de Banco.

Como presunto autor del robo ha sido detenida la sirvienta de la casa.

Como oportunamente dijimos, este invierno efectuará nuestro compatriota Pablo Sarasate una excursión artística por Rusia.

Personalidades importantes de Bayona y Biarritz gestionan cerca de aquel para que á su regreso y en el próximo mes de Mayo, celebre un concierto, tan notable como todos los suyos, en la primera de aquellas ciudades francesas.

Es de esperar que el eminente violinista accederá á los deseos de los artistas y admiradores suyos en aquella región. Segun parece, de confirmarse esta noticia, muchos amigos de Sarasate, irán para entonces á Bayona para aplaudir una vez más al incomparable músico, prodigio de ejecución, maestría y sentimiento.

En la Pescadería de San Sebastian entraron anteaer 700 kilos de merluza que se vendió de 0,75 á una peseta el kilo; 100 de congrio de 0,80 á 1,50 pesetas ídem; 100 de angulas de 3 á 4 pesetas ídem, y 500 docenas de chipiron de 0,80 á 1,25 pesetas la docena.

Se ha confirmado oficialmente el nombramiento de cajero de esta sucursal del Banco de España á favor del de Jla de Jaén don Lorenzo Erquicia.

En la Universidad Central, después de brillantes ejercicios, ha obtenido el grado de Doctor en Derecho, con nota de sobresaliente, nuestro amigo y paisano don Moisés de Benito, versando su discurso acerca del tema Filosofía de la extradicción.

Por la feliz terminación de su carrera, felicitamos cordialmente al joven y estudioso abogado.

La Direccion general de Correos y Telégrafos ha dispuesto se anuncie concurso convocando á los propietarios de fincas urbanas de esta capital que quieran ceder en arriendo por término de cuatro años, local apropiado y exclusivamente para instalar las oficinas de Correos y viviendas para su Jefe y ordenanza.

El concurso se celebrará á los 50 días de su publicación en el Boletín Oficial de la provincia, segun está prevenido en el Real decreto de 2 de Mayo de 1876, y durante dicho plazo se admiten proposiciones en la Administración principal de Correos de Pamplona, debiendo acompañar á las mismas los respectivos planos acotados y haciendo constar los proponentes que se comprometen á efectuar por su cuenta las obras que sean necesarias para la conveniente instalación de las oficinas.

Habiéndose solicitado y concedido marcas de fábricas para legalizar la circulación de

«confecciones» de tejidos, se ha dispuesto que las marcas que lleven aquella designación solo puedan aplicarse á las prendas de ropa confeccionadas, tanto exterior como blanca; pero de ningún modo servir para la circulación de tejidos en piezas, cortes, papeles y otros objetos análogos que no reúnan la precisa circunstancia de estar «confeccionados».

Para alusiones.—Hace algunos dias dijimos que era posible que los pelotaris Juanito y Moya lucharan en la cancha del «Juego Nuevo» con zagueros iguales.

Efectivamente: el domingo último se celebró el partido llevando el primero de zagueros á Murillo y el segundo al Abuelo, combinación muy bonita, como lo demuestra el que despues de haber jugado doce juegos quedaron iguales los dos bandos.

Como suponemos que se repetirá, ó mejor dicho, se continuará el partido, conviene hacer una aclaración que consiste en que saquen los dos zagueros y se limite el número de pelotas. De este modo la lucha será más igual y veremos cual de los dos bandos se equivoque; si los que creen que Moya es más jugador que Juanito ó éste se lo come al pequeño Moya como le llama el público.

Entonces hablaremos fuerte, extenso y claro.—Mediapala.

Ha fallecido en San Sebastian el fiscal de aquella Audiencia don Angel Asuero; magistrado que fué de la territorial de Pamplona, donde contaba con muchas simpatías.

Damos el pésame á la familia y encomendamos á Dios el alma del finado.

En Pamplona se puso un telegrama á las nueve de la noche del día 25 y llegó á Rentería á poder del interesado el día 26 á las seis de la tarde haciendo imposible el que el interesado viajara á esta ciudad á asistir á los funerales de un pariente suyo.

De donde resulta que si en lugar de emplear la familia el telégrafo hubiera empleado el correo hubiera recibido el interesado con siete horas de antelación la noticia y habria podido venir á los funerales.

Habiendo llegado los ejemplares de la «Crónica del Congreso Eucarístico de Lugo», los señores socios de dicho Congreso en este Obispado pueden recoger en la Secretaria de Cámara el ejemplar que les corresponde.

En 1.º de Noviembre próximo comenzará á regir en la alhóndiga municipal el nuevo reglamento.

Se encuentra en Tafalla girando la visita, el Rdo. P. General de las religiosas de la Enseñanza, llamadas Hermanas de la Cruz de San Andrés apostol.

En Navarra existen dos colegios de estas religiosas: uno en Argeudias y otro en Tafalla.

Parece que son tres las compañías que han solicitado el Teatro principal. Una de ellas es de zarzuela grande y chica y las otras dos de este último género.

LA INHALACION es considerado como el medio más racional para combatir las enfermedades de bronquiales y pulmonares. Por eso los señores médicos han admitido las Pastillas Morelló en el tratamiento de dichas enfermedades: Farmacia Marquina y principales.

LA LIMPIA y sencilla aplicación del Callicida Escrivá, para la curación de los callos, lo hacen objeto de la preferencia de todas las señoras y caballeros. Su autor el farmacéutico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7.) es cada día más felicitado por el sorprendente éxito que se obtiene.

LLAMAMOS la atención de nuestros lectores acerca del anuncio inserto en cuarta plana titulado Fábrica de abonos minerales de Jaurrieta y C.ª Pamplona. 50-50

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 2; y hembras 0. Defunciones.—Ninguna. Matrimonios.—Felipe Layana de Pamplona y Josefita Ortiz de ídem.

Cultos. Santo de hoy.—Santa Sabina. Oficio: de San Frutos con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa conventual; á las diez misa de vigilia; á las tres, vísperas, completas, rosario, con exposición de Su Divina Magestad, maitines y laudes. A las seis de la tarde el rosario.

Escuelas Pías.—A las siete y media de la mañana Misa rezada durante la cual se rezará el Santo Rosario, estando expuesto S. D. M.

En San Saturnino.—Durante todo el mes. Por la mañana, á las cinco y media habrá misa rezada, y en ella se rezará una parte del rosario.

Por la tarde, á las tres se rezará otra parte, segun costumbre.

Por la noche, á las seis y media, con el Santísimo expuesto, se rezará otra parte acompañada de un devoto ejercicio.

En las Beatas.—Sexto dia del Novenario á la Santísima Virgen del Rosario.

A las seis de la tarde exposición de S. D. M: Sanle Rosario Novena con gozos cantados y reserva.

En San Fermín de Aldapa.—A las seis de la mañana misa rezada con el Santísimo expuesto, estación, Santo Rosario, reserva.

En San Ignacio.—A las seis de la tarde Santo Rosario, con el Santísimo expuesto, cánticos y reserva.

En San Lorenzo.—A las cinco y media de la mañana misa rezada y rosario al oscurecer.

Charada. Es la segunda tercera un árbol de mucha altura que de la fruta que cria echamos en las morcillas, prima tercera es un verbo y el todo en verano como enmedio de la comida. Solución á la anterior: AL PA CA.

SERVICIO RÁPIDO DE El Eco de Navarra (Agencia Mencheta) Por teléfono Primera Conferencia MADRID 26 (6 tarde). La autonomía El corresponsal en Madrid del periódico inglés «Standart» telegrafía á Londres diciendo que uno de los ministros del Gabinete español le ha asegurado que el gobierno liberal tiene la intención de dotar á la isla de Cuba de un gobierno local, con sufragio universal para elegir

los Ayuntamientos, Diputaciones y el Parlamento de la gran Antilla.

Habrán dos Cámaras y el gobierno responsable se compondrá de cinco miembros ó ministros, cuyo Consejo será presidido por el Gobernador general. Los senadores y diputados representantes de Cuba continuarán tomando asiento en las Cámaras peninsulares.

El gobierno de la Metrópoli ejercerá su su inspección sobre el ejército, marina, clero, magistratura, policía y las relaciones internacionales de la colonia.

Los autonomistas, tanto de Cuba, de los Estados Unidos, como de España, al decir del corresponsal del «Standart», han ofrecido su concurso al gobierno del señor Sagasta.

Seguridades de paz

El referido corresponsal del «Standart» telegrafía, también, que el citado ministro español juzga que la respuesta del Gobierno á la nota de Mr. Woodford no será causa de dificultades entre España y los Estados Unidos.

En la India

Un telegrama del Simia—India—participa que se han reconcentrado 4.070 insurrectos entre Barkai y Maymay.

Apesar de los optimismos de las noticias oficiales inglesas la insurrección en la India lejos de aminorar va aumentando cada dia.

De Cuba

De la Habana se ha recibido un despacho particular dando cuenta de la reunion celebrada por la Asamblea de la Union Constitucional: la reunion duró cuatro horas. Asistieron los presidentes de los Comités, personas significadas del partido, muchos abogados y algunos periodistas.

Todos manifestaron su opinion contraria á la implantación del régimen autonómico. En la reunion se censuró con acritud al Marqués de Apezteguía por suponerle inclinado á aceptar la autonomía.

D. Santos Guzmán hizo el resumen de las deliberaciones y dijo que el nuevo régimen autonómico es un suicidio. Dijose que los nombramientos hechos en Madrid significaban una satisfacción dada al general Calleja, y una ofensa inferida al partido Union Constitucional.

Los constitucionales se mostraron dispuestos á acatar los acuerdos ya que no sea posible invalidarlos.

En la reunion se acordó por unanimidad enviar un despacho al marqués de Apezteguía expresándole que el partido Union Constitucional es contrario á la autonomía y se opondrá resueltamente á ella por todos los medios legales aunque respetuosos, y obedecerá al poder nacional condenando toda rebeldía. Le manifestarán también que en la Península harán la mayor propaganda posible y que el 20 de Diciembre se reunirá en Asamblea general.

El cabecilla Castillo

Un despacho oficial de la Habana confirma los cablegramas particulares que han dado cuenta de un encuentro con los rebeldes y de la muerte causada al titulado general insurrecto Castillo.

Entierro de Aldecoa

Esta tarde se ha celebrado el entierro del general Aldecoa. Sobre el tétetro veíanse coronas de la familia, y del regimiento húsares de la Princesa, pues el finado mandó el citado regimiento.

Presidían el duelo los generales Martinez Campos, Ochando y Bermudez Reina, además, representación de la familia. Entre la concurrencia figuraban los generales Azcárraga, Monte Sierra, Calleja, Martitegui, Palacio Rodrigue, Rivera, Villar, De Miguel, Gutierrez Cámara, Cubas, Castro y otros. También han asistido políticos de significación.

Astilleros de la Carraca

Un despacho procedente de Cádiz dice que han sido despedidos los obreros que trabajaban en los astilleros de la Carraca.

Esta medida (dice el despacho) ocasionará un grave conflicto.

Mañana se celebrará una manifestación para demandar del Gobierno el cumplimiento de sus acuerdos, y para que se disponga que la construcción de un nuevo crucero se haga en la Carraca conforme así se acordó.

La población entera asintiendo á la manifestación concurrirá á la misma: se cerrarán los comercios.

Confíase en la protección del Gobierno, teniendo en cuenta que son gaditanos el ministro de Ultramar y el de Marina.

La prensa de Cádiz dice que sería impropio abandonar los astilleros de la carraca, que cuentan con elementos valiosos para la construcción naval como así lo han demostrado recientemente construyendo el «Carlos V.»

Sorteo para Filipinas

Esta tarde se ha celebrado el sorteo de oficiales auxiliares de oficinas militares.

A ninguno de Pamplona ha correspondido pasar á Filipinas.

Contestación á Woodford

La contestación que el Gobierno español da á la nota que presentó Woodford lleva fecha 23 del actual, está redactada en español y en los términos ya conocidos.

La Reina

La Reina sigue indisputada; á consecuencia de la neuralgias se le ha inflamado la cara.

Sagasta ha estado en Palacio; llevaba documentos para la firma de la Reina, pero no los ha puesto en vista de que la Regente estaba desazonada por los dolores.

Entre los decretos que Sagasta llevaba figuraban el nombramiento de Ariño y el de Barrio-

bero; el del primero para Fiscal del Tribunal de Cuentas, y el segundo para el Gobierno civil de Alava.

Los ministros de turno para llevar la firma eran hoy Capdepon y Puigcerver: éstos marcharon á Palacio, celebraron una entrevista con Sagasta y no entraron á la firma.

Directorio conservador

En este momento están reunidos en casa de Azcárraga los individuos que forman el directorio conservador.

Créese que el directorio puede considerarse como disuelto despues de la reunion anoche celebrada; pues Pidal defendió energicamente la adhesión á Silvela.

Conferencia de Silvela

La prensa se ocupa de la conferencia que Silvela dió anoche en la Asociación de la Prensa: todos los periódicos elogian el discurso, á excepcion de «El Nacional».

Este censura á Silvela y dice que nada nuevo á expuesto para resolver los problemas pendientes.

Los republicanos

Confírmase que muchos republicanos presentarán sus candidaturas en las próximas elecciones; el número de los que se presenten candidatos se hace ascender á cincuenta; algunos de ellos cuentan con la autorización de sus respectivos directorios.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA.

Table with 3 columns: Description, Día 25, Día 26. Includes items like Deuda perpétua, Obligaciones de Aduanas, Billetes de Cuba, etc.

En la Bolsa de Paris se ha cotizado el 4 por 100 interior á 59'84.

En el Corro se ha cotizado el 4 por 100 interior á 65'30.

Buenos Aires, 25.—Oro, 282'00.

En la Bolsa se notan preocupaciones, disgusto general, temores, sin que nadie explique las causas.

Segunda Conferencia

MADRID 26 (11 noche).

Consejo de ministros

Los ministros celebrarán mañana Consejo para tratar asuntos relacionados con las campañas de Cuba y Filipinas.

De Puerto Rico

Los autonomistas de Puerto Rico han enviado un despacho al senador Labra, encargándole que gestione la autonomía para Puerto Rico y que vea si es posible que se implante al mismo tiempo que en Cuba.

Labra ha contestado que el propósito del Gobierno es aplicarla simultáneamente en la pequeña y gran Antilla, y que es muy probable que los decretos estableciendo la autonomía aparezcan en la «Gaceta» antes de un mes.

El canceller de hierro

Bismark ha dicho que la doctrina de Monroe es una insolencia sin igual ante el mundo civilizado.

Esto lo ha manifestado hablando de la actitud de los Estados Unidos.

Extinción de un incendio

Desde San Petersburgo telegrafían que se ha extinguido el espantoso incendio ocurrido en los manantiales de petróleo de Ramuy; en cambio se han incendiado otros tambien de petróleo en Dewi-Jibark.

A Cuba

Un despacho de Valencia dice que en el vapor «Alfonso XII» han embarcado con rumbo á Cuba, 600 soldados, siendo despedidos por el capitán general, y comisiones de jefes y oficiales, diputación y ayuntamiento.

Se ha hecho la distribución de tabacos y dinero.

El vapor ha zarpado á las cinco de la tarde.

Los socialistas

Desde Palma de Mallorca comunican que se ha celebrado un «meeting» socialista á favor del servicio obligatorio.

Se han pronunciado fogosos discursos y se ha hablado de la situación de Cuba.

Huelga de panaderos

Esta mañana parecia que los panaderos y repartidores de pan habian desistido de celebrar en Madrid la anunciada huelga; pero luego, dudablemente que se declararán en huelga, puesto que ya lo han hecho algunos esta tarde.

Mañana celebrarán un meeting y de él saldrá sancionada la huelga.

Las autoridades siguen tomando precauciones para que Madrid no carezca de pan.

El alcalde de Madrid ha telegrafiado al Alcalde de Henares para que remita pan á la Corte si los panaderos se declaran en huelga; pero el alcalde de Alcalá ha contestado que no podrá llevarse á cabo ese servicio porque en la citada ciudad se carece de elementos suficientes para elaborar tanta cantidad de pan.

Esta tarde ha sido detenido un huelguista que intentó ejercer coacción en una panadería de la calle de los Maldonados.

Muerte de Castillo

Un despacho de Nueva-York dice que se ha causado impresion la noticia de la muerte del cabecilla Castillo.

El «Heraldo de Madrid» dice en un despacho que le remiten que el insurrecto Castillo era de gran prestigio y el de más importancia entre los cabecillas que han operado en la provincia de la Habana: que después de Máximo Gomez y Maceo podía considerarse como el más arriesgado.

Dice también que Castillo tuvo el mando superior de los insurrectos de la provincia y que podía considerarse como el maestro de Casto Arango, Aranguren y otros cabecillas de significación.

Mella y Weyler

«El Correo Español» publica un artículo suscrito por Vazquez Mella, elogiando mucho a Weyler y haciendo ver que su gestión en Cuba ha sido más acertada que lo que suponen los enemigos del marqués de Tenerife.

Una conferencia

Esta noche han conferenciado con el ministro de Ultramar los diputados de la Union Constitucional de Cuba.

La conferencia estaba relacionada con un despacho que recibió Moret.

Anarquistas de Montjuich

Desde Barcelona dicen que el nuevo Gobernador civil se dedica con preferencia a examinar antecedentes de los presuntos anarquistas que hace 18 meses fueron detenidos y aun continúan presos en los calabozos de Montjuich.

Parece que algunos serán puestos en libertad.

Se han hecho algunas recomendaciones para que al dárseles definitivo destino se tengan en cuenta los principios de la más estricta justicia.

No acepta

Se ha ofrecido el cargo de Intendente general de la Isla de Cuba a Arriaga que hoy es subdirector de lo Contencioso. Arriaga por razones de delicadeza que le honran ha declinado el cargo.

A favor de España

Un despacho de París dice que el periódico «Le Soleil» publica un artículo atacando a los Estados Unidos; pide que Europa se ponga al lado de España en el asunto que motiva la tirantez de relaciones entre aquella y los Estados Unidos.

Otro alzamiento...

Un despacho de Washington dice que circulan rumores de que la Junta revolucionaria de Puerto Rico preparaba un nuevo alzamiento en sentido separatista.

En los centros oficiales de Madrid se desmiente de un modo absoluto la noticia.

Descenso de valores

Desde Londres comunican que el descenso de los valores americanos se atribuye a la probabilidad de las complicaciones de una guerra con España.

De París dicen que reina agitación en el correo español, y que esa agitación se debe a los despachos que se reciben de Nueva York. El exterior sufre muchas vacilaciones.

Arbitrando recursos

El ministro de Hacienda estudia el medio de arbitrar recursos para las campañas de Cuba y Filipinas; todavía nada se ha resuelto.

Congreso de higiene

Del extranjero se reciben adhesiones al Congreso internacional de Higiene.

Una de las expresivas adhesiones es del gobierno Suizo.

Telegramas y Telefonemas De Zaragoza

Ha llegado el nuevo Capitan general de Aragon Sr. Suarez Valdés.

Le esperaban en la estacion los generales, jefes y comisiones de los cuerpos. A las once y media ha recibido en el salon del palacio de la Capitanía al elemento militar asistiendo a lo recepción los jefes y oficiales francos de servicio.

Suarez Valdés ha pronunciado un buen discurso diciendo que muéstrase orgulloso de mandar el quinto cuerpo de ejército por el brillante estado de las fuerzas y su honrosa historia. Encareció que esperaba del entusiasmo de todos que las fuerzas de su mando fueran modelo de instrucción y de espíritu militar.

Suarez Valdés ha sido recibido en Zaragoza con muchas simpatías por su brillante historia militar y caballerosidad.

Zaragoza 26 (4/3 tarde.)

Esta mañana ha llegado a Zaragoza el Inspector general de Aduanas; han celebrado larguísima conferencia en el gobierno el Inspector, el Gobernador y el coronel de la guardia civil.

Han tratado, según informes verídicos, del contrabando que de armas para los carlistas se hace por la frontera y de que ha hablado con insistencia la prensa.

Las cartas recibidas de Jaca desmienten que se haya llevado a cabo el contrabando.

El corresponsal.

Maniobras en Estella

A las dos de la tarde de orden del general Santiago reuniéronse en gran parada en el paseo de Los Llanos todas las fuerzas reconcentradas en Estella con motivo de las maniobras, para estar preparadas para cuando llegase el Excmo. Sr. General Augusti.

Las fuerzas reunidas son: el regimiento Ca-

ballería de Albuera con el coronel señor Losada, el regimiento Dragones de Numancia con su coronel D. Rafael Lasso de la Vega, el batallón Cazadores de Madrid con su teniente coronel D. Enrique Fernandez, el batallón de la Constitución con su teniente coronel don Luis Burgon, el batallón de Bailén con su coronel D. José Barrero, la compañía de América con el comandante D. Francisco Vara de Rey.

Las tropas formaron desde el convento de Recoletas en todo el paseo de Los Llanos.

A las 2:45 llegó el Excmo. General Augusti siendo recibido con todos los honores a los acordes de la Marcha Real.

El Alcalde dióle la bienvenida; inmediatamente revistó las tropas que ocupaban todo el paseo.

Hubo mucha gente; el día hermoso; el desfile magnífico y de gran efecto: la marcialidad de las tropas y la corrección completas en cuanto a limpieza y precisión en rápidos movimientos.

Los soldados compran EL ECO DE NAVARRA para enviarlo a las familias.

La ciudad contenta con tenerlos aquí si empre.

En este momento son recibidas las autoridades por el general.

Mañana oírán Misa en Abárzuza; dióse la orden: esta noche se dará serenata al general.

Estella considérase muy honrada con sus distinguidos huéspedes.

El corresponsal.

ULTIMA HORA Visita al ministro

Madrid 27 (1/13 madrugada).

Los diputados de la Union Constitucional han visitado al ministro de Ultramar, saliendo mal impresionados porque Moret solo les dijo en concreto que el desarme de los voluntarios era una patraña, pues en tal sentido se lo telegrafió Weyler el sábado.

Respecto al nuevo régimen de política parecían advertir al ministro, que las circunstancias les obligan a hacer una ruda oposicion al Gobierno en su política colonial.

Moret les dijo que lo supeditaba todo a la entrevista que mañana tengan con Sagasta.

Directorio conservador

Madrid 27 (2 madrugada).

A la reunion celebrada por el Directorio conservador, acudieron Silvela y Villaverde invitados por carta por Martinez Campos.

Este pronunció un discurso exponiendo la necesidad de que en las difíciles actuales circunstancias no apareciesen disgregadas las fuerzas conservadoras.

Dijo que era necesario por si el Gobierno se decide a abrir las Cortes actuales, llegar a la union conservadora parlamentaria, para aprobar las leyes indispensables para la vida de la Nación.

Si el gobierno dice convoca a nuevas elecciones, se debe tomar entonces una coalicion electoral conservadora.

Martinez Campos hizo incapie y dijo que en las actuales circunstancias no pueden seguir los conservadores como hasta ahora, pues la Patria y el Trono les imponen el deber de llegar a un acuerdo y hacer la fusion.

Silvela y Villaverde se muestran en un todo conformes con lo expuesto por don Arsenio.

Los miembros del Directorio reconocieron muy razonadas las palabras de Martinez Campos, pero dijeron que ellos no podian desde luego disponer de la voluntad de sus correligionarios, aunque se pudo notar entre los miembros, salvo Eudayen, según se dice, disposiciones favorables a la solucion planteada por D. Arsenio.

Este, Silvela y Villaverde se retiraron, quedando el Directorio deliberando, no acordando nada en concreto, dejando que el tiempo resuelva la cuestion a ellos referente.

Despachos reservados

Madrid 27 (2/45 madrugada)

El ministro de Estado señor Gullon despues de conferenciar con Moret estuvo a ver a Sagasta, llevándole los despachos de Washington, sobre los cuales se guarda reserva.

Noticias particulares atribuyen a Mackinley declaraciones contrarias al asunto de dificultades con España.

Reinan impresiones menos pesimistas.

En el Consejo que hoy han de celebrar los ministros se ocuparán de estos asuntos y de Cuba.

Varias noticias

Madrid 27 (2/40 madrugada)

Woodfor trasmitió ayer a su Gobierno un amplio escrito conteniendo la respuesta dada por el ministro de Estado señor Gullon.

Los laborantes de New-York han celebrado una reunion a la que ha asistido Mr. Logs propietario del «World», el mejor paladin que defiende los intereses tilibusteros.

En la Habana ha sido expuesto el cadáver del cabecilla Castillo desfilando ante él muchísimas personas que lo han reconocido: despues ha sido enterrado.

Llaman la atencion las contradicciones del partido Union Constitucional y el «Diario de Marina» combate a los constitucionales.

El gobierno yankee ha hecho reclamaciones al del Perú por los atropellos de que han sido objeto algunos súbditos yankees.

Criado

Un jóven de 25 años desea colocarse como criado ó camarero. Darán razon calle de San Lorenzo, 23, piso 3.º

ENFERMEDADES NERVIOSAS Curación Clorita por el LARABE HENRY MURE en Font Salnit-Septil (Francia) Envío gratuito de un folleto muy interesante CUIDADO con LAS FALSIFICACIONES Exijase el nombre de MURE

Junta Municipal DE BENEFICENCIA DE PAMPLONA.

Necesitándose para el consumo de la Casa-Misericordia de esta ciudad 8.000 kilogramos de alubia blanca, 2.000 de alubia de color y 4.000 de garbanzo, se admitirán muestras y precios de dichos artículos hasta el día 3 de Noviembre y hora de las doce de la mañana, en la Administracion de dicho Establecimiento.

En la misma Administracion estará de manifiesto el pliego de condiciones al que habrán de sujetarse los que quieran tomar parte en la subasta.

Pamplona 26 de Octubre de 1897.—P. A. de la Junta, el Administrador, Pedro Alonso. 27 28 y 3 3-1

Tapicería

5—BAJADA DE SAN AGUSTIN—5

En esta casa encontrará el público sillerías de diferente forma, sillones de alcobilla, idem de fantasía, marquitas, jergones de muelle, etc., etc. En la misma se cortan fundas y colgaduras y se reforman toda clase de muebles. Todo a precios económicos, garantizando el trabajo por su solidez y elegancia. 5—Bajada de San Agustín—5 3-1

Doncella ó institutriz

Hay una jóven de 26 años que desea colocarse de doncella ó para enseñar francés. Darán más detalles, Plaza del Castillo, número 17, piso 3.º 3-1 p.

Dependiente

En la calle de la Estafeta, núm. 74, barbería, hace falta un dependiente. 3-1

Aviso

A disposicion de los que acrediten ser sus dueños se encuentran en el Despacho Central del Ferrocarril de esta capital un ato con varias prendas de uso y una sombrilla remitida y procedente del Ferrocarril de Zumárraga ó Durango. 1-1

Ciento treinta

ovejas churras, superiores, superiores, unas paridas y otras para parir. 2-1

Darán razon en Ayegui en casa del juez. 2-1

¡Buena ocasion!

Se vende un mulo de 6 años, raza española, sobre 1,30 metros de alzada. D. M. Izu, en Muruzabal, dará razon. 4-2 p

Nodrizas

Se necesita una que desee criar un niño fuera de la casa de los padres. Calderería, 28, 1.º 3-2 g

Nodrizas

Hay una de 20 años que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informarán calle de Comedias, 14, 3.º 3-2 p

Costurera

Se necesita una buena maquinista en la camisería «La 19.000.» 2-2

Regimiento Dragones

DE NUMANCIA 11.º DE CABALLERIA

Debiendo suministrarse habas al ganado en este Cuerpo durante los meses de Noviembre al de Abril próximo venideros, se hace saber al público para que cuantas personas deseen tomar parte en dicho suministro puedan presentar sus proposiciones en pliego cerrado, el día 30 del actual y hora de las doce de su mañana, en la oficina de Mayoría del mismo, sito en la calle de Yanguas y Miranda, número 5, piso 2.º, donde se hallará de manifiesto el pliego de condiciones; reservándose el derecho la Junta económica del Regimiento para aceptar aquella que se considere más ventajosa a los intereses del mismo, ó rechazarlas todas si no conviniere. Pamplona 21 de Octubre de 1897.—El Comandante Mayor, Cesáreo Caravaca. x 3-5

Vendedores

Se necesitan para la venta de este periódico dirigirse al conserje.

Traslado

El almacén de muebles y taller de ebanistería y tapicería de D. Anselmo Argonz, se ha trasladado a la misma calle de Tenederías, en la casa número 16 bis, frente a la Audiencia, 6-5

Venta de vaca

Bretona, recién parida y primeriza con buenas cualidades para leche. La vende en Anéscar Bernardo Navaz. 3-5

Venta de fincas

A voluntad de sus dueños se sacan en segunda subasta pública extrajudicial y en un solo lote, las fincas siguientes:

1.º Una casa sita en la villa de Aibar y su calle del centro, señalada con el número 8, consta de planta baja con bodega, tinó y un piso; mide de superficie 48 pies de longitud y 22 de latitud.

2.º En jurisdiccion de la misma villa una viña olivar, sita en el término de «Rivas altas», de diez peonadas de cabida ó sean 44 áreas y 92 centiáreas. Linda por Norte con otra de herederos de D. Francisco Aldunate, Sur y Oeste a camino y Este a viña de herederos de dona Josefa Martínez.

3.º Otra viña, sita en el mismo término, de 4 peonadas de cabida ó sean 17 áreas y 97 centiáreas y cerrada de pared. Linda Norte con viña olivar de Francisca Orrio, Sur a otra de la viuda de Garayoa. Este al río y Oeste a camino.

4.º Otra viña olivar sita en el propio término, de 4 peonadas de cabida, que tambien se encuentra cercada de paredes. Linda Norte con viña de la viuda de Ibero, Sur con otra de Pedro Martínez y Este y Oeste con camino.

5.º Otra viña olivar, en el mismo término, de 5 peonadas de cabida, ó sean 22 áreas y 46 centiáreas. Linda Norte con otra de herederos de Manuel Erdozain, Sur con viña de la viuda de Ibero, Este a viña olivar de los herederos de Pedro Redin y Oeste a camino.

6.º Otra viña olivar, en el mismo término, de 6 peonadas de cabida, ó sean 26 áreas y 95 centiáreas y cerrada de pared. Linda Norte con campo del escribano Ruiz, Sur a viña olivar de Francisco Jimenez, Este con viña olivar de herederos de Ramiro Pascual y Oeste con camino.

7.º Una viña olivar sita en el término llamado «Nuvillas», de 4 peonadas de cabida. Linda Norte y Oeste con viña de escribano Ruiz, Sur con el río y Este con viña de Toribio Zoco.

8.º Otra viña olivar, sita en el término expresado y contigua al anterior, de 18 peonadas de cabida ó sean 80 áreas y 86 centiáreas. Linda Norte con viña de herederos de Toribio Zoco, Sur a viña olivar de los herederos de Toribio Arbeloa, Este con camino y Oeste con el río.

9.º Otra viña en el término llamado «Puyón», de 6 peonadas. Linda Norte y Oeste con viña del escribano Ruiz, Sur con otra de los herederos de Joaquin Lozano y Este a camino.

10.º Otra viña en el término llamado «Cervera», de 4 peonadas, linda Norte con viña de herederos de D. Francisco Isturiz, Sur a otra de D. Angel Oyárzun, Este con viña olivar de D. Joaquin Uriz y Oeste a camino.

11.º Otra viña, sita en el término llamado «Saso de la Modella», de 18 peonadas de cabida. Linda Norte con campo de herederos de D. Juan Antonio Perez, Sur con cerro comun, Este con viña de don Joaquin Zoco y Oeste con campo de herederos de don Anselmo Arbeloa.

12.º Una viña en jurisdiccion de Aibar, término denominado «Saso de la Vinaza» ó «Redondo», de cabida de 38 peonadas y una almutada. Linda Norte a finca de D. Javier Garro, Este a otras de D. Gregorio Uriz y dicho Garro, Sur a otra de D. Venancio Sansol y Oeste a la de D. Javier Redin.

13.º Y otra viña y campo en la misma jurisdiccion, término «Saso de la Chicota», de 39 peonadas y media, en ser de viña y 15 robadas y 4 almutadas el campo. Linda Norte a finca de D. Javier Leoz, Este a otras de D. Clemente Imirizaldu y D. Wenceslao Zabaleta, Sur a otra de dona Joaquina Larraya y muga de Cáseda, y Oeste a la de D. Javier Garro.

Están libres de cargas é inscritas en el Registro de la Propiedad, a favor de los vendedores, según escritura título de dominio que desde hoy tengo de manifiesto a disposicion de cuantos quieran verla.

El acto del remate tendrá lugar en esta capital el día 18 del próximo mes de Noviembre a las diez de la mañana en la calle de Zapateria, núm. 55, 3.º derecha, domicilio del que suscribe; y para tomar parte en él deberán los licitadores consignar previamente en poder del Notario que concurrirá a la subasta, cuando menos la suma de 6.200 pesetas sin cuyo requisito no serán admitidos.

Se fija como postura mínima la expresada suma de 6.200 pesetas, desechándose toda oferta menor a ella, y las mejoras que pueda haber, serán portantas de cien en cien pesetas.

La adjudicacion al mejor postor se hará a continuacion, torgándose la correspondiente escritura y otorgándole el referido título de dominio sin que tenga derecho a exigir ningun otro.

Pamplona 26 de Octubre de 1897.—Victorino Aoz y del Frago, Procurador de los Tribunales y agente de negocios. 1-4

Nodrizas

Se desea una ama para criar en la capital. Darán razon, Navas de Tolosa, 9, 3.º izquierda. 3-5 p

Nodrizas

Petra Goñi, casada, cinco meses de leche, desea criar en su casa de Amonarizqueta. 3-5 p

Venta de casa

Se vende a voluntad de su dueño la número 13 de la calle Mayor de esta ciudad: tiene tienda, patio, pozo, bodega y tres p'sos y mucho buque, tanto que llega hasta la calle de Campana donde su frontis está señalado con el núm. 8 accesorio. Se halla libre de cargas y su titulacion corriente. Informará D. Primitivo Ezcurrea, escribano del Juzgado. 8-5

La 19.000

CAMISERIA DE M. LAMANA

Anuncia a sus favorecedores la recepcion de corbatas modelos especiales, creados exclusivamente para esta casa.

Camisas, chalecos de ante y fajas higiénicas. POZO-BLANCO, 19

Se necesitan buenas maquinistas. 4-5

D. José Aramburu y Echaide HA FALLECIDO EL DIA 24 DE OCTUBRE A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE A LOS 84 AÑOS DE EDAD despues de recibir los Santos Sacramentos y la Bendiccion Apostólica R. I. P. Sus hijos, hijas políticas, nietos, sobrinos, primos y demás parientes SUPLICAN a los amigos que por olvido no hayan recibido esquela, se sirvan rogar a Dios por el eterno descanso del alma del finado, y asistir a los Funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Juan Bautista hoy miércoles, 27 del corriente, a las once de la mañana, por lo que recibirán especial favor. El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 27 de Octubre de 1897.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Servicio de vapores en el mes de Octubre de 1897

LÍNEA DE LAS ANTILLAS.—New York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz el vapor «Isla de Panay» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Coruña, Habana y Veracruz.

El 30 de Cádiz el vapor «Alfonso XII».

LÍNEA DE FILIPINAS.—El día 9 de Barcelona el vapor «Covadonga» para Port-Said, Singapoor y Manila.

LÍNEA DE BUENOS AIRES.—El día 2 de Octubre de Barcelona el vapor «Antonio Lopez» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LÍNEA DE FERNANDO POO.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat.»

SERVICIOS DE AFRICA.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

SERVICIO DE TÁNGER.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech.

10-10

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor

DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE OCTUBRE DE 1897.

Línea directa para el Rio de la Plata

Saldrá de Barcelona el día 21 de Octubre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

ITALIA

Línea para el Brasil y Rio de la Plata

Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses: el día 11 de Noviembre el vapor *Les Andes* y el día 26 de Octubre el vapor *LES ALPES*

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.

Ninguna ANEMIA
resiste a la

HEMOGLOBINA

de V. DESCHIENS

VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS
y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de D. Valentín Marquina, Marquina, calle de Bolserías 3 y Nueva 1, y en todas las farmacias de la capital

Regaliz Pectoral L.B.
 La Superioridad de esta pasta, sobre las otras, radica en sus ingredientes, que son: Regaliz de Francia, Aloufuran, y otros. Pasa por el filtro de seda y se mezcla con el agua de azúcar. No contiene alcohol. Se vende en cajas de 3 reales y de 6 reales. En todas las farmacias.

Permanent Nitrate Committee

Delegacion Hispano-Portuguesa

¿Qué cantidad de nitrato de sosa (salitre de Chile) necesitan los diferentes cultivos y en qué época del año conviene aplicar ese abono? La importancia del nitrato de sosa en la horticultura y jardinería. Por el doctor don Maximiliano Weitz, secretario de la Delegacion «Der Vereingten Salpeter Producenten.»

El nitrato de sosa en agricultura su empleo en el cultivo de la vid. Por el doctor don L. Grandeur director de la Estacion Agronómica de Este, Francia.

«El empleo del nitrato de sosa en los diversos cultivos», precedido de una reseña sobre «la nutricion de la planta segun los modernos conocimientos.» Conferencia dada por el ingeniero don Mariano Capdevila y Pujol, delegado en España y Portugal del Permanent Nitrate Committee.

Estos folletos publicados por el Permanent Nitrate Committee de Londres, los reparte gratis la Delegacion Hispano-Portuguesa, Claris, 96, Barcelona, bastando hacer la demanda de los mismos al Delegado.

El Permanent Nitrate Committee no vende ni dispone de nitrato, y sus deseos no son intervenir en operaciones mercantiles. Sin embargo, está á disposicion de los interesados para suministrarles cuantos datos deseen sobre precios, flete, expendedores y demás antecedentes requeridos para el comercio del «Nitrato de sosa.»



No más Canas

AGUA SALLÉS

Esta Agua sin rival progresiva ó instantánea devuelve á los Cabellos blancos y á la Barba su **COLOR PRIMITIVO:** Rubio, Castaño, Moreno ó Negro

Bastan una ó dos aplicaciones sin lavado ni preparacion.

PRODUCTO INOFENSIVO - RESULTADO GARANTIZADO

SALLÉS Fils, Perf^m-Quim^m, 73, rue Turbigo, Paris.

VÉNDESE EN TODAS LAS PERFUMERIAS Y PELUQUERIAS.

TISIS
 ENFERMEDADES del PECHO
 SOLO MEDICAMENTO para las TISIS
 ANTI-ROBORA
 HENRY MURE, en Pont-Saint-Espirit (Francia).
 Y EN TODAS LAS FARMACIAS.

LA GRESHAM Compañía inglesa

DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

(The Gresham Life Assurance Society, Ltd.)

Fundada en Londres en 1848
y establecida legalmente en España desde 1882

	Pesetas
Activo en 31 de Diciembre de 1896.	137.803.540
Ingresos en 1895 por Primas, Rentas, Intereses, etc	28.670.916
Cantidades pagadas á tenedores de Pólizas	359.497.900

Pólizas indisputables—Beneficios capitalizados—Primas muy moderadas

Con la participacion en el 90 por ciento de los beneficios, los asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podria ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades. LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus asegurados en España.

Direccion de la Sucursal de España: calle de Acañá, 25 duplicado—Madrid.

Directores: Sr. D. José Alger y Sr. D. Guillermo E. Dunn.

Oficinas: en Barcelona, Rambla del Centro, 6, y en Málaga, Marqués de Larios, 4.

Delegado en Pamplona, D. Santiago Garijo y Goni; oficinas, calle Mayor, 35.

Banqueros: El Crédito Navarro.

Se solicitan Agentes bien relacionados en las principales poblaciones de la provincia.

THAPSIA LE PERDRIEL UNICO VERDADERO

Fábrica de abonos minerales de Jaurrieta y Compañía

PAMPLONA

Abono mineral marca O, 5 pesetas saco de 46 k.

Este abono acreditado por sus buenos resultados en años anteriores es solicitado por los agricultores con preferencia á los demás. Su composicion de 10 á 12 por 100 de ácido fosfórico, 2 por 100 de azoe orgánico, 1 de potasa, cal al estado soluble en la cantidad necesaria para atender á la mayor produccion, teniendo además los elementos secundarios que necesitan las plantas para su desarrollo, dan al Labrador la fundada esperanza de que sus tierras no han de empobreverse por la sucesion de las cosechas; confianza que no puede caberles con el uso de los abonos minerales que generalmente le suministra el comercio que solo llevan entre sus elementos principales el ácido fosfórico y la cal, teniendo el terreno que suplir la deficiencia de los demás.

PUNTOS DE VENTA: Asiain, Simon Gastesi; Adios, Bernardo Echeverría; Azagra, Pedro Martinez; Astrain, Juan Fernandez; Artajona, Lino Lascarro; Añorbe, Nicolás Aldaz; Arguedas, Nicanor Arregui; Aibar, Gregorio Beaumont; Barasoain, Venancio Larralde; Beire, Zacarías Zaratigui; Belascoain, Benito Ardanaz; Caparrosa, Juan Cruz Garcés; Cadreita, Miguel Fernandez; Corella; Lucio Saenz; Echarrí-aranaz, Victoriano Echavarrí, Elorz, Esteban Larraya; Ene-riz, Agustin Mina; Estella, Francisco Barandiarán; Funes, Filomeno Martinez; Falces, Angel Ros; Huarte, Esteban Idoate; Ibero, Antonio Echeverría; Irurzun, Raimundo Teiller; Lacunza, Cristóbal Fuentes; Lizaso, José Ariztegui; Mendioroz (ventas), Francisco Esquiroz; Milagro, Crispin Cervera; Obanos, Babil Munarriz; Olazagutia, Victoriano Echavarrí; Pamplona, Esteban Echenique; id. Rochapea, Martin Echalecu; Peralta, Modesto Lacunza; Puente, Baldomero Andoño; Salinas de Pamplona, Francisco Aquerrera; Sangüesa, Pedro Val; Santacara, Félix Garriz; San Martin de Unx, Celedonio Abete; Tafalla, Eladio Aguirre; Tudela, Juan Mendiluce; Vi-lava, Félix Armendariz; Valtierra, Emilio Eslava; Zuasti, Francisco Azcarate.

L'UNION

Compañía anónima de Seguros contra incendios FUNDADA EN 1828

Establecida en Paris 15 rue de la Banque
RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1895

Capital social	.	Pesetas 40.000.000
Reservas	.	10.133.000
Primas á recibir	.	76.383.905
Total de garantías		96.718.905

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896. pesetas 15.986.763,085
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía 211.246,625

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosion del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, tambien, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta y nueve años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20, 5.^o mt. j d

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPAÑIA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÉS

38 recompensas industriales

Déposito general, calle Mayor, números 18 y 20.—MADRID

LA CATALANA

Seguros contra incendios á prima fija

Esta gran Compañía que tiene asegurados 402 edificios á la Excma. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan sólo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración, que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo número 36 tercero donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal, Sebastián Gastearrea y Egizquiza.

Enfermedades Nerviosas

CURACION CIERTA

POR EL

JARABE HENRY MURE

Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los Hospitales de Paris PARA LA CURACION DE:

EPILEPSIA - HISTERICO	CONVULSIONES, VÉRTIGOS
HISTERO, EPILEPSIA	CRISIS NERVIOSAS, JAQUECAS
BAILE DE SAN VICIOR	DESVANECIMIENTOS
ENFERMEDADES DEL CEREBRO	ANGUSTIAS CEREBRALES
Y DE LA MEDULA ESPINAL	INSOMNIOS
DIABETIS AZUCARADA	ESPERMATORREA

Savia gratuita de un fomento muy interesante.

HENRY MURE, en Pont-Saint-Espirit (Francia)

VÉNDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y QUIMERIAS

Resuad las falsificaciones. Exíjase el nombre Mure.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D^r FRANK

Estreñimiento, Heces duras, Malos gases, Congestiones, Córduas ó prevencidos. (Etiqueta adjunta en 4 colores)

PARIS: Farmacia LEROY 91, rue des Petits-Champs. En todas las Farmacias de España.

NO MAS VELLO

POLVOS COSMÉTICOS de FRANCH

NO IRRITA EL OÜTIS QUITA EL VELLO Y DEL PELO MATA LA RAZ

PRECIO 250 P.^{tas} BOTE EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS

y BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona

SE REMITEN POR CORREO CERTIFICADO ANTI-FRANCO 8 PTAS.

Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.—Doctor Morales, Carretas, 33, Madrid. Pamplona, Farmacia de J. Valencia.

SOLUCION PAUTAUBERGE

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio más eficaz para curar:

- las ENFERMEDADES DEL PECHO
- las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS
- las BRONQUITIS CRÓNICAS

L. PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules-César, Paris y LAS PRINCIPALES BOTICAS.